

## ЛІНГВІСТИКА

УДК 81'255.4

**Неллі Гайдук**

ORCID: 0000-0001-6292-6376

**Ксенія Герман**

ORCID: 0009-0004-5088-4745

### **СПОСОБИ УТВОРЕННЯ НЕОЛОГІЗМІВ У НОВОГРЕЦЬКІЙ МОВІ ТА ЇХ СТРУКТУРА В УМОВАХ ГЛОБАЛЬНОГО ІНФОРМАЦІЙНОГО ПРОСТОРУ**

*Надшвидкий темп розвитку сучасного інформаційного суспільства, що характеризується цифровізацією, призводить до тісних та сталих міжмовних та міжкультурних контактів, які спричиняють появу нових слів у багатьох мовах та високий темп їх засвоєння мовами-реципієнтами. Новогрецька мова, як і інші мови, перебуває у постійному русі, змінах, динаміці. Найбільш чутливо реагує на всі суттєві та не дуже зміни у соціальній, культурній і політичній сферах лексичний шар, що є найрухливішим шаром мови, який надшвидко відповідає на мовленнєві зрушення та, відповідно, мовні зміни.*

*Шляхи проникнення, способи засвоєння та творення, особливості функціонування та впливу на оновлення лексичного складу є основою для подальшого ґрунтовного всебічного аналізу процесів та закономірностей часового руху лексичного складу новогрецької мови та її загального оновлення, що є предметом вивчення запропонованого дослідження. Явище неології у новогрецькій мові насамперед відображає потреби сучасного суспільства та шляхи його адаптації до нових світових реалій; процес неологізації у новогрецькій мові безумовно впливає на мовний ландшафт і сприяє так званому явищу інтелектуалізації мови, коли у ній збільшується кількість абстрактних назв явищ, процесів.*

*У новогрецькій мові неологізми утворюються різними способами, серед яких виділяються шість основних. Ці методи можуть комбінуватися для створення нових слів, дозволяючи мові розвиватися та адаптуватися до сучасних реалій. Структура неологізмів може варіюватися від простих до складних, в залежності від того, який спосіб утворення використовується та наскільки відмінна ця нова форма від вже наявних слів у мові. Як правило, одні слова утворюються на базі інших. Об'єктами словотворення є похідні слова, оскільки заради них відбувається словотворчий процес. Для цього в мові існують такі словотворчі засоби: твірні слова, словосполучення, твірні основи, форманти, до яких належать словотворчі афікси.*

**Ключові слова:** *абревіація, інтелектуалізація, інформаційне суспільство, калькація, композиція, метафоризація, неологізм, неологізація, префіксація, суфіксація, цифровізація.*

**DOI 10.34079/2226-3055-2024-17-30-71-78**

**Постановка проблеми у загальному вигляді та зв'язок із важливими науковими чи практичними завданнями.**

Розвиток інформаційного суспільства, розквіт якого припав на кінець ХХ – початок ХХІ століття і триває дотепер, характеризується швидким темпом розвитку як

інформаційно-комунікаційних технологій, так і інших сфер людської діяльності. Нові інформаційно-комунікаційні системи дозволяють людям із усіх куточків планети швидко обмінюватися різноманітною інформацією, технологічний та науковий прогрес, що зробив можливим миттєвий обмін інформаційними повідомленнями людей, які знаходяться за тисячі кілометрів один від одного та належать до принципово відмінних культур, активізував мовні контакти і саме мова стала маркером бурхливого сталого розвитку інформаційного суспільства та прискорення темпів людського життя у всіх його проявах.

Тож темпи розвитку інформаційного суспільства безпосередньо впливають на активізацію міжмовних та міжкультурних контактів загалом, та на стан мови кожної країни і окремої соціальної групи зокрема. Новогрецька мова, як і інші мови, перебуває у постійному русі, змінах, динаміці. Найбільш чутливо реагує на всі суттєві та не дуже зміни у соціальній, культурній і політичній сферах лексичний шар, що є найрухливішим шаром мови, який надшвидко реагує на мовленнєві зрушення та, відповідно, мовні зміни. Саме у лексичному шарі мов постійно функціонують нові слова – неологізми, які і стають останнім часом маркером цифровізації та прискорення розвитку інформаційного етапу розвитку цивілізованого людства, адже саме у XXI столітті спостерігається тенденція надстрімкого входження неологічної лексики у мови та доволі швидкого засвоєння мовами нового слова, проте, якщо нове слово швидко не «приживається», то так само швидко мова його «забуває».

#### **Актуальність дослідження.**

Зважаючи на активний темп розвитку міжмовних контактів та збагачення мов неологізмами, дослідження їх структурно-семантичних особливостей є актуальним і своєчасним у зв'язку з постійним науково-технічним прогресом та мовним розвитком. Висока швидкість засвоєння нових слів мовами-реципієнтами вимагає ретельного вивчення потрапляння нових слів у мову: шляхів проникнення, способів засвоєння та творення, особливостей функціонування та впливу на оновлення лексичного складу, що є основою для подальшого ґрунтовного всебічного аналізу процесів та закономірностей часового руху лексичного складу новогрецької мови та її загального оновлення, що зумовлює **актуальність** запропонованого дослідження.

#### **Аналіз останніх досліджень і публікацій.**

Чимало досліджень, спрямованих на вивчення новогрецької мови у розрізі неології, знаходимо у таких науковців, як Х. Алексіаду, А. Анастасіаді-Сімеоніді, Г. Бамбінїотис, З. Гаврілідіду, А. Накас, Г. Ніколау, Г. Папандонакіс, М. Тріандафілідіс, Д. Хіла-Маркопулу, А. Хрістофіду, Н. Клименко, Є. Карпіловська, Л. Кислюк, О. Пічахчи, Л. Шевченко, Я. Януш та ін.

Н. Клименко вивчала шляхи інтелектуалізації мови завдяки проявам у мові неологічних явищ на прикладі новогрецької мови порівняно із українською мовою. Н. Клименко визначає такі прояви інтелектуалізації мови: збільшення кількості назв абстрактних дій, процесів, станів, термінування та детермінування лексику, посилення словотворчих процесів (Клименко, 2010, с. 100).

**Мета статті** – розглянути основні способи творення неологізмів у сучасній новогрецькій мові як важливої складової розвитку лексичного мовного шару.

**Завданнями дослідження** стають актуалізація явища неології у новогрецькій мові як такого цікавого явища, що насамперед відображає потреби сучасного суспільства та шляхи адаптації його до нових світових реалій; аналіз процесу неологізації у новогрецькій мові з погляду його впливу на мовний ландшафт.

#### **Виклад основного матеріалу.**

Перш ніж розглянути явище утворення нових слів безпосередньо у сучасній новогрецькій мові, слід зазначити, що уся лінгвістична неологія, на думку О. Пічахчи, «поділяється на динамічну (продукуючу) та реалізовану неології. Динамічна

(продукуюча) неологія охоплює неологізми, які ще не з'явилися у словнику, але є можливими (потенційними) лексичними конструкціями, якщо вони створені за правилами формування мови, в якій мають з'явитися. Після того, як потенційна лексична одиниця з'явиться в мові, вона перейде до категорії власне неологізму (реалізована неологія, яка стосується вже існуючих неологізмів мови, що широко використовуються мовною спільнотою незалежно від кількості застосувань (оказіоналізми, авторські неологізми, неосемантизми та ін)» (Пічахчи, 2020, с. 134).

Таким чином, початковий етап процесу неології у мові є динамічним та продуктивним, яким саме допомагає новим конструкціям проникнути у мову-реципієнт, при цьому важливим є питання пристосованості цих конструкцій до правил формування тієї мови, у яку вони намагаються проникнути; при цьому завершальним етапом буде закріплення неологізму у словнику нових слів. Тоді, коли неологізм трансформується у загальноживану мовну одиницю, він перестає бути неологізмом.

У новогрецькій мові процес створення нових слів, відомий як утворення неологізмів, є важливою складовою розвитку лексики. Цей процес спирається на різноманітні механізми, включаючи калькування, суфіксацію, скорочення та інші. Створення неологізмів в новогрецькій мові є цікавим явищем, що відображає потреби та зміни суспільства, а також шляхи адаптації до нових реалій. Розглянемо різні способи утворення неологізмів та їх структуру, проаналізуємо цей багаторівневий процес у новогрецькій мові та його вплив на мовний ландшафт.

О. Пічахчи щодо причин запозичення наголошує на наступному: «запозичення нерозривно пов'язане з явищем зміни мови, що особливо очевидно в лексиці, і є важливим джерелом нових слів для запозиченої мови. Процес запозичення відбувається в тих випадках, коли мові не вистачає слова або сенсу, якого вона потребує, тому і запозичує в іншій мові те, чого їй бракує. Запозичення з'являються з метою задовольняти потреби спілкування мовців, адже сьогодні немає жодної живої мови, яка б не мала у своєму словнику велику кількість запозичень (Пічахчи, 2020, с. 135).

У новогрецькій мові неологізми утворюються різними способами, серед яких можемо виділити шість основних.

Ці методи можуть комбінуватися для створення нових слів, дозволяючи мові розвиватися та адаптуватися до сучасних реалій. Структура неологізмів може варіюватися від простих до складних, в залежності від того, який спосіб утворення використовується та наскільки відмінна ця нова форма від вже існуючих слів у мові.

Розглянемо кожен із методів детально:

1. Префіксація являє собою додавання префіксів (частин слова, які додаються до його початку) до вже існуючих у мові слів. Наприклад, «α-γνώσια» (агнозія – нездатність розпізнавати речі), де до слова з позитивним значенням додається негативний префікс α-

У новогрецькій мові префіксація – це поширений спосіб утворення неологізмів, коли префікс не стільки змінює значення слова, а додає нові аспекти до його сенсу.

Префіксоїди, на думку Г. Бабініотіса, Х. Клеріса (за словником), – це словотвірні елементи, які походять від архаїчних слів, або не є самостійними словами, а тільки частиною слів, і мають певні значення (Пічахчи, 2015). Приклади αερο-, αερο-, αερο-δυναμική, αερο-σταθμόςαρχι – позначення першості або переваги αρχι-μάγειρας, αρχι-μουσικόςαυτό- само-, авто- αυτο-άμυνα, αυτό-συντήρησηβιο- біо-βιο-θεραπεία, βιο-τεχνολογίαγεω-, найменування, пов'язане із землею γεω-λογία, γεω-πονίαενδο- внутрішній ενδο-σκόληση, ενδο-διαφορές тощо.

Наприклад:

Υπερέσοδα – надлишковий дохід – де префікс «υπερ-» вказує на щось, що перевершує або перебуває поза межами сучасного.

Διαδκτυοογραφία – інтернетографія – де префікс «δια-» вказує на щось, що відбувається через Інтернет.

Διακομιστής μεσολάβησης – проксі-сервер – де префікс «δια-» вказує на щось, що відбувається через Інтернет.

Υπερτροφодότης – нагнітач.

2. Суфіксація є додаванням суфіксів до слів. Наприклад, «βιολογία» (біологія – наука про живі організми). До вже існуючого слова додається суфікс, що повністю змінює значення існуючого слова та створює термін. Слід наголосити, що слово «біологія» не є неологічним у новогрецькій мові, проте наочно демонструє суфіксацію як спосіб словотворення. Тож розглянемо даний спосіб.

Суфіксація – це важливий метод утворення неологізмів. Додавання суфіксів до існуючих слів може надати їм нових значень або створити нові терміни, тож цей засіб активно використовується при утворенні нових терміносистем сучасної новогрецької мови.

Наприклад:

Αναπρογραμματισμός – перепрограмування;

Αυτοφθορισμός – автофлуоресценція;

Οικολογισμός (Οικολογισμος) – екологізм;

Τεχνοκρατισμός (Technokratismos) – технократизм;

Διοικητικοποιώ – адмініструвати;

Εστεροποιώ – етерифікувати;

Ενδογενοποιώ – інтерналізувати;

Ανοσοθεραπεία – імунотерапія;

Κυβερνασφάλεια – кібербезпека;

Εμπορευματολογία – мерчандайзинг;

Λαολειχία – популізм.

3. Композиція, що представляє собою об'єднання двох або більше слів. Наприклад, «τηλεόραση» (телебачення – трансляція програм через мережу).

Композиція, об'єднання двох або більше слів для утворення нового, є поширеним методом утворення неологізмів у новогрецькій мові, але вже не таким загальноживаним, як префіксація та суфіксація.

Ось кілька прикладів:

Βιοκλιματολογία – біокліматологія;

Γυναίκοκτονία – феміцид;

Πληρωμήμεδιαμεσολάβηση – оплата через посередника;

Χώροςδικτυοσυνομιλία – космічний веб-чат;

Ψηφιακή Υπογραφή – цифровий підпис;

Κβαντικό δυφίο – квантовий біт;

Φιλοευρωπαϊστής – проєвропейський;

Παρορμητικότητα – імпульсивність.

Спробуємо пояснити, як відбувається таке неологічне творення за допомогою тих слів, які вже активно існують та широко вживаються новогрецькій мові:

- Αυτοκίνητο (автомобіль) – слово складається з «αυτό» (сам) та «κίνητο» (рухливий), що означає рухомий за допомогою власної сили.

- Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (електронна пошта) – поєднання слів «ηλεκτρονικό» (електронний) та «ταχυδρομείο» (пошта).

Композиція дозволяє створювати нові терміни шляхом об'єднання словосполучень та слів для вираження нових концепцій або явищ, що стають актуальними в сучасному світі.

4. Метафора – використання слова в новому значенні. Наприклад, «ψηφιακός εθισμός» (цифрова залежність).

Метафора в утворенні неологізмів у новогрецькій мові полягає в тому, що слова

вживаються в новому контексті, відображаючи суттєву аналогію або подібність. Це може бути застосування терміну, який має певне значення, у новому контексті для опису подібних або аналогічних явищ. Наприклад, термін «ψηφιακός εθισμός» (цифрова залежність) використовує метафору, де «залежність» порівнюється зі станом, схожим на залежність від чогось, на кшталт алкоголізму, тютюнопаління, наркоманії або ігроманії, – але в цьому випадку – залежність простежується від використання цифрових технологій та інтернету, коли людина не уявляє собі життя без доступу до глобальної мережі і впадає у паніку через відсутність мережевого підключення, навіть якщо воно спостерігалось протягом нетривалого часу. Ця форма утворення неологізмів дозволяє відобразити сучасні явища та поняття шляхом застосування вже існуючих термінів у нових контекстах, роблячи мову більш гнучкою та адаптованою до сучасної реальності, зокрема, такі аналогії можна провести стосовно усіх боків цифровізації життя сучасної людини.

Метафори-неологізми в новогрецькій мові відображають сучасні культурні, соціальні та технологічні зміни. Ось кілька прикладів, які показують, як метафоричні вислови можуть бути адаптовані до нових обставин:

1. «Ηλεκτρονικός σκουπίδοτοπος» (ilektronikós skoupidótopos) – буквально «електронне сміттєзвалище». Цей термін використовується для опису великої кількості непотрібної або спамової інформації в Інтернеті.

2. «Ψηφιακός κόσμος» (psifiakós kósmos) – буквально «цифровий світ». Метафора, що описує сучасну реальність, яка все більше залежить від цифрових технологій та Інтернету.

3. «Διαδικτυακή ομπρέλα» (diadiktyakí ombréla) – буквально «інтернет-парасолька». Метафора, яка описує захист або безпеку, яку надають певні онлайн-сервіси або платформи.

4. «Κυβερνοχώρος» (kyvernochóros) – буквально «кіберпростір». Цей термін часто використовується для опису віртуального простору Інтернету та онлайн-активностей.

5. «Ηλεκτρονικό πορτοφόλι» (ilektronikó portofóli) – буквально «електронний гаманець». Метафора для опису цифрових платіжних систем та криптовалют.

6. «Ψηφιακή επανάσταση» (psifiakí epanástasi) – буквально «цифрова революція». Описує радикальні зміни, які відбуваються через впровадження цифрових технологій у різні аспекти життя.

7. «Εικονική πραγματικότητα» (eikonikí pragmatikótita) – буквально «віртуальна реальність». Термін, що використовується для опису створених комп'ютером середовищ, з якими користувач може взаємодіяти.

8. «Πράσινη ενέργεια» (prásini enérgeia) – буквально «зелена енергія». Метафора для опису екологічно чистих джерел енергії, таких як сонячна або вітрова енергія.

Ці метафори-неологізми відображають вплив сучасних технологій і змін у суспільстві на новогрецьку мову. Вони допомагають ефективніше передавати нові поняття та явища, що виникають у сучасному світі.

5. Абревіація – скорочення слів із використанням однієї головної або кількох початкових літер слова як новогрецькою, так і іншими мовами – насамперед, англійською, адже останнім часом спостерігається сплеск запозичень у багато мов саме з англійської, бо з неї походять терміни, які належать до інформаційно-комунікаційних технологій.

Утворення абрєвіатур або акронімів є різновидом скорочення слів, що за визначенням деяких дослідників є результатом численного усічення, тобто відсутності складових частин лексичної одиниці. Термін «абрєвіатура» (від лат. abbrevio – скорочую), здебільшого, пояснюється таким чином: «це складноскорочені слова, утворені з перших літер або з інших частин слів, що входять до складу лексем» (Пічахчи, 2015). У науковому світі існує кілька класифікацій абрєвіатур, але, погоджуючись із

Н. Клименко, наголошуємо, що для новогрецької мови найбільш прийнятною є саме класифікація цієї дослідниці (Клименко 2010, с. 120).

Ось кілька сучасних аббревіатур у новогрецькій мові, які часто використовуються в різних сферах, включаючи технології, організації та повсякденне життя. Дані аббревіатури вже достатньо щільно увійшли у повсякденний ужиток, проте на даному етапі розвитку новогрецької мови все ще фіксуються словниками неологізмів.

1. ΕΛΤΑ (Ελληνικά Ταχυδρομεία) – Грецька поштова служба:
  - ΕΛ - Ελληνικά (грецька);
  - ΤΑ - Ταχυδρομεία (пошта);
2. ΕΜΥ (Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία) – Національна метеорологічна служба:
  - Ε - Εθνική (національна);
  - Μ - Μετεωρολογική (метеорологічна);
  - Υ - Υπηρεσία (служба);
3. ΑΜΚΑ (Αριθμός Μητρώου Κοινωνικής Ασφάλισης) – Номер реєстру соціального страхування:
  - Α - Αριθμός (номер);
  - Μ - Μητρώου (реєстр);
  - ΚΑ - Κοινωνικής Ασφάλισης (соціального страхування);
4. ΓΓΠΣ (Γενική Γραμματεία Πληροφοριακών Συστημάτων) – Генеральний секретаріат інформаційних систем:
  - ΓΓ - Γενική Γραμματεία (генеральний секретаріат);
  - ΠΣ - Πληροφοριακών Συστημάτων (інформаційних систем);
5. ΕΚΑΒ (Εθνικό Κέντρο Άμεσης Βοήθειας) – Національний центр невідкладної допомоги:
  - Ε - Εθνικό (національний);
  - Κ - Κέντρο (центр);
  - ΑΒ - Άμεσης Βοήθειας (невідкладної допомоги);
6. ΣΕΠΕ (Σώμα Επιθεώρησης Εργασίας) – Орган інспекції праці:
  - Σ - Σώμα (орган);
  - Ε - Επιθεώρησης (інспекції);
  - ΠΕ - Εργασίας (праці);
7. ΔΕΔΔΗΕ (Διαχειριστής Ελληνικού Δικτύου Διανομής Ηλεκτρικής Ενέργειας) – Оператор грецької мережі розподілу електроенергії:
  - ΔΕ - Διαχειριστής Ελληνικού (грецький оператор);
  - ΔΔΗΕ (Δικτύου Διανομής Ηλεκτρικής Ενέργειας) – Мережа розподілу електроенергії;
8. ΟΑΣΑ (Οργανισμός Αστικών Συγκοινωνιών Αθηνών) – Організація міського транспорту Афін:
  - Ο - Οργανισμός (організація);
  - ΑΣ - Αστικών Συγκοινωνιών (міського транспорту);
  - Α - Αθηνών (Афін);
9. ΚΕΠ (Κέντρο Εξυπηρέτησης Πολιτών) – Центр обслуговування громадян:
  - Κ - Κέντρο (центр);
  - ΕΠ - Εξυπηρέτησης Πολιτών (обслуговування громадян);
10. ΕΦΚΑ (Ενιαίος Φορέας Κοινωνικής Ασφάλισης) – Єдиний фонд соціального страхування:
  - ΕΦ - Ενιαίος Φορέας (єдиний фонд);
  - ΚΑ - Κοινωνικής Ασφάλισης (соціального страхування).

Ці аббревіатури відображають сучасні тенденції та потреби в різних галузях, допомагаючи скорочувати довгі терміни та роблячи спілкування більш ефективним.

Від власне неологізмів, що входять у мову тими способами, які ми описали вище,

слід відрізняти okazіоналізми – авторські неологізми; нові слова, притаманні окремому авторові чи групі авторів. Вони, як правило, не отримують широкого ужитку, хоча можуть стати більш чи менш відомими у залежності від популярності автора, що вигадав нове слово.

Ось декілька прикладів сучасних okazіоналізмів у новогрецькій мові:

1. Κορωνοϊός (koronoïós) – «коронавірус». Це слово швидко увійшло до лексику, позначаючи вірус, що викликав пандемію COVID-19. Воно з'явилося внаслідок об'єднання слів «κορώνα» (корона) і «ϊός» (вірус).

2. Τηλεργασία (tilergasía) – «дистанційна робота». Термін, що позначає роботу з дому або з будь-якого місця за допомогою Інтернету та цифрових технологій. Від «τηλέ» (дистанційний) і «εργασία» (робота).

3. Σερφάρω (serfáro) – «серфити в Інтернеті». Слово, яке використовується для опису процесу перегляду веб-сторінок в Інтернеті. Походить від англійського «surf» (серфити) з додаванням грецького суфікса.

4. Σελφάρω (selfáro) – «робити селфі». Термін походить від англійського слова «selfie» з адаптацією під грецьку мову.

5. Καραντινάρω (karantináro) – «бути на карантині». Це слово утворилося від «καραντίνα» (карантин) із додаванням грецького дієслівного суфікса.

Ці слова ілюструють, як новогрецька мова адаптується до сучасних реалій, створюючи нові терміни для опису нових явищ і технологій.

Отже, з вищеведеного контексту ми можемо стверджувати, що у мові одні слова утворюються на базі інших. Об'єктами словотворення є похідні слова, оскільки заради них відбувається словотворчий процес. Для цього в мові існують такі словотворчі засоби: твірні слова, словосполучення, твірні основи, форманти, до яких належать словотворчі суфікси, словотворчі префікси, афікси та сполучні морфеми.

#### **Висновки та перспективи подальших розвідок.**

Таким чином, неологізм, перш ніж потрапити до загального ужитку як у будь-якій мові загалом, так і у новогрецькій зокрема, проходить багаторічний шлях від okazіональної появи у мові до уведення у словник. Останнім часом спостерігається тенденція, що свідчить про більш швидке проходження новим словом усіх ступенів входження неологізму у широкий мовний ужиток. Це демонструє відбиття у мові тенденції прискорення життя цифровізованого суспільства та окремого індивіда у ньому. Щодо способів утворення нових слів, то ми розглянули шість основних; не завжди ці способи трапляються у чистому вигляді, нерідко вони мають комбінований або перехідний характер. Що стосується способів проникнення нових слів у мову, то okazіоналізми вводяться у медійні тексти та онлайн обговорення для створення експресивності, при цьому вони мають іронічне, пародійне забарвлення, часто в їх створенні бере участь гра слів, нові запозичені з інших мов слова найчастіше також вперше входять в ужиток у медійному просторі, саме тому важливо вивчати шар нової лексики на матеріалі медійного дискурсу, що може стати матеріалом подальших наукових студіювань у цьому напрямку.

#### **Бібліографічний список**

- Клименко, Н. Ф., 2010. *Неологізми у різних стилях української та новогрецької мов. Українська елліністика*. К.: Видавничий дім Дмитра Бураго.
- Пічахчи, О. В., 2015. Неологізми як засіб інтелектуалізації новогрецької мови. *Мовні і концептуальні картини світу*, 2, с. 69–76.
- Пічахчи, О. В., 2020. Тенденції неологізації новогрецької мови. *Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія: Філологія*, 10, с. 133–136.

### References

- Klymenko, N. F., 2010. *Neolohizmy u riznykh styliakh ukrainskoi ta novohretskei mov. Ukrainska ellinistyka* [Neologisms in different styles of the Ukrainian and Modern Greek languages. Ukrainian Hellenistics]. K.: Vydavnychi dim Dmytra Buraho (in Ukrainian).
- Pichakhchy, O. V., 2015. Neolohizmy yak zasib intelektualizatsii novohretskei movy [Neologisms as a means of intellectualizing the Modern Greek language]. *Movni i kontseptualni kartyny svitu*, 2, pp. 69–76 (in Ukrainian).
- Pichakhchy, O. V., 2020. Tendentsii neolohizatsii novohretskei movy [Neologization tendencies of the Modern Greek language]. *Naukovi zapysky Natsionalnoho universytetu «Ostrozka akademiia». Serii: Filolohiia*, 10, pp. 133–136 (in Ukrainian).

Стаття надійшла до редакції 01.05.2024.

**Nelli Gaiduk, Kseniia Herman**

### WAYS OF NEOLOGISM FORMATION IN MODERN GREEK AND THEIR STRUCTURE IN THE CONTEXT OF THE GLOBAL INFORMATION SPACE

*The rapid pace of development in modern information society characterized by digitization leads to close and constant interlingual and intercultural contacts which result in the emergence of new words in many languages and a high rate of their acquisition by recipient languages. Modern Greek, like other languages, is in constant motion, undergoing changes and dynamics. The lexical layer which is the most flexible layer of the language, reacts most sensitively to all significant and not very significant changes in the social, cultural and political spheres which makes it highly responsive to linguistic shifts and, consequently, linguistic changes.*

*The ways of penetration, methods of acquisition and creation, peculiarities of functioning, and influence on the renewal of the lexical composition are the basis for further thorough comprehensive analysis of the processes and regularities of the temporal movement of the lexical composition of the modern Greek language and its overall renewal which is the subject of study of the proposed research. The phenomenon of neology in the modern Greek language primarily reflects the needs of modern society and ways of its adaptation to new global realities. The process of neologization in the modern Greek language undoubtedly influences the linguistic landscape and contributes to the so-called phenomenon of language intellectualization, when the language increases the number of abstract names of phenomena and processes.*

*In the modern Greek language, neologisms are formed by various methods, among which six main ones are distinguished. These methods can be combined to create new words allowing the language to develop and adapt to modern realities. The structure of neologisms can vary from simple to complex depending on the method of formation used and how different this new form is from existing words in the language. Typically, some words are formed based on others. Derivative words are objects of word formation, as the word-formation process occurs for their sake. To this end, the language has such word-formation means: derivative words, word combinations, derivational bases, formants, which include word-formation suffixes, word-formation prefixes, affixes, and connecting morphemes.*

**Keywords:** *abbreviation, intellectualization, information society, calque, composition, metaphorization, neologism, neologization, prefixation, suffixation, digitization.*